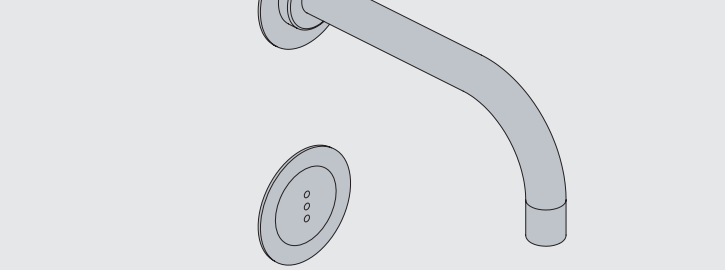




04/00305 - 4300+4800
04/00302 - 4900

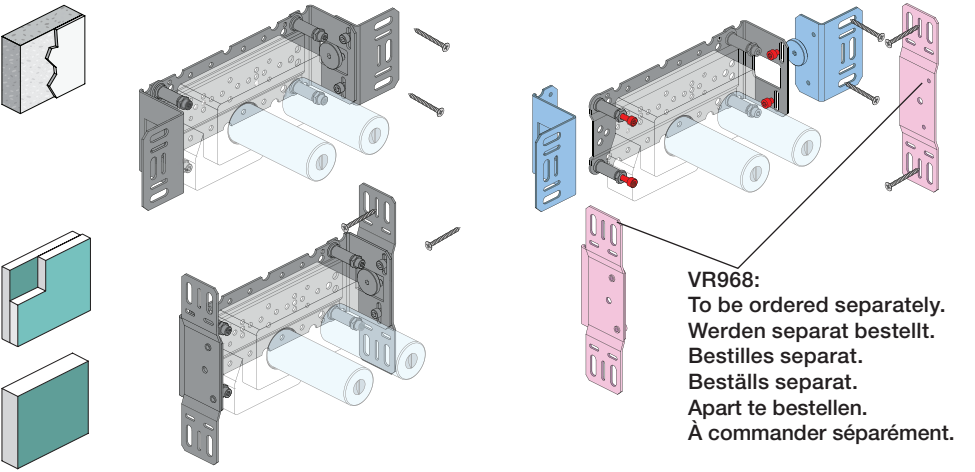
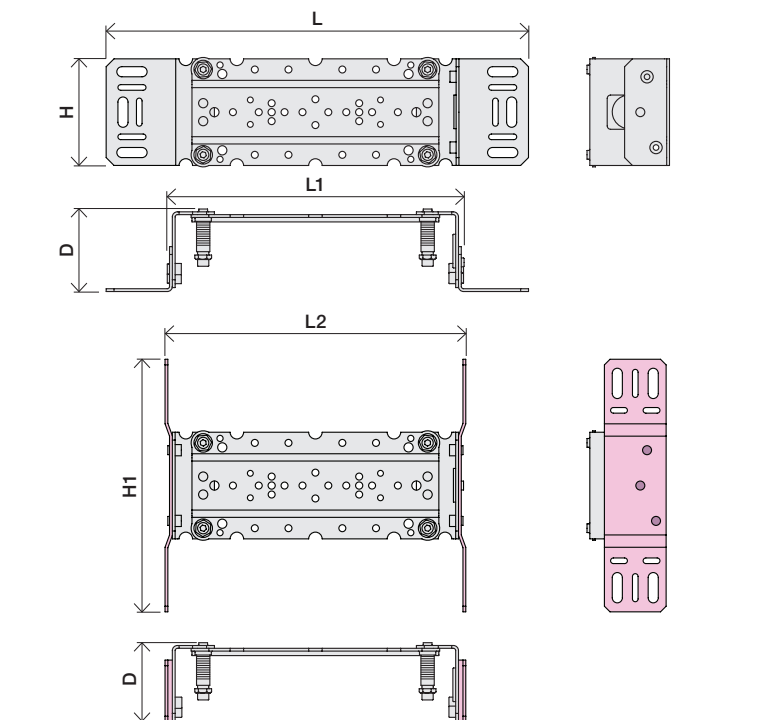


www.vola.com

mmt_4900_V3_40998511
27-11-2023

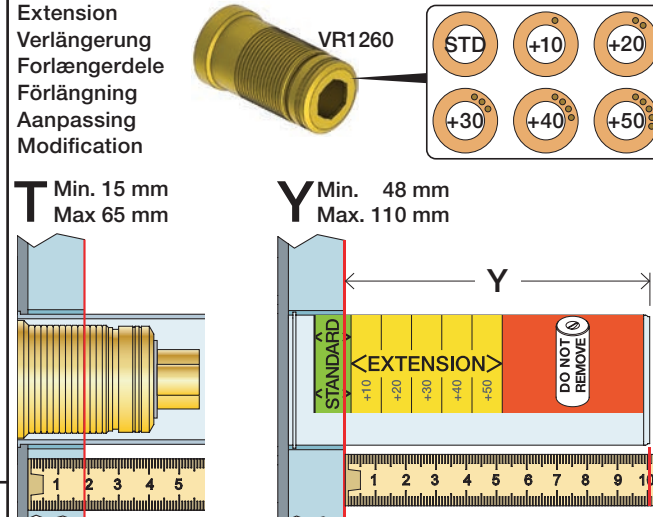
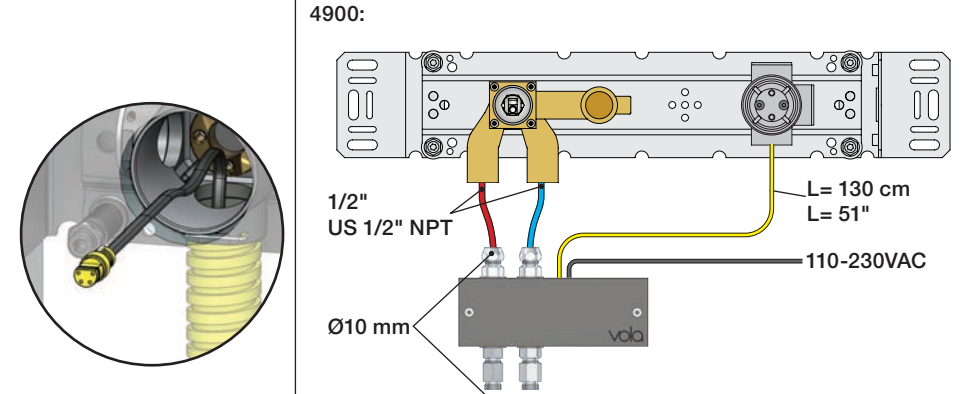
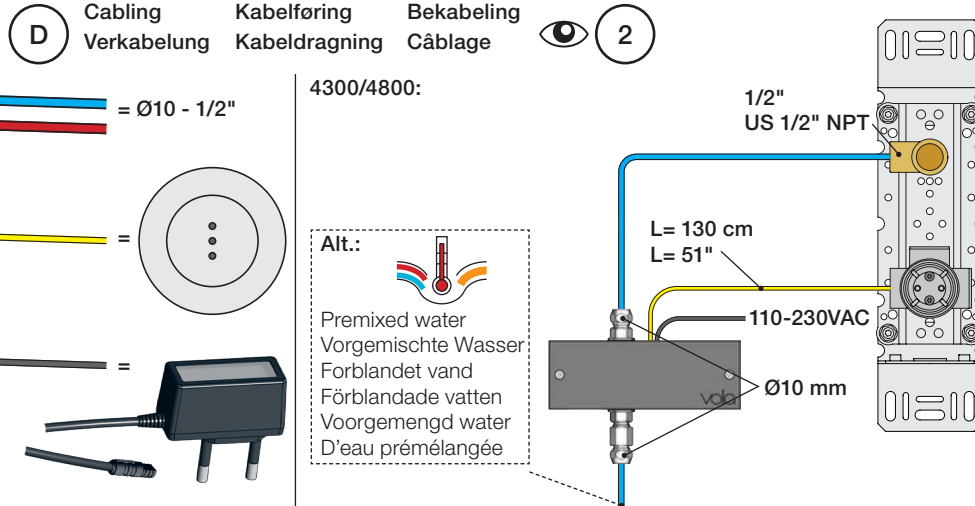
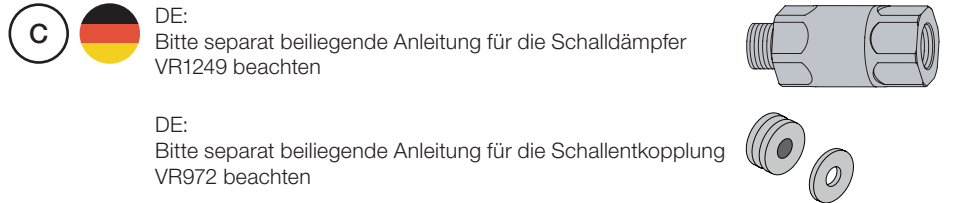
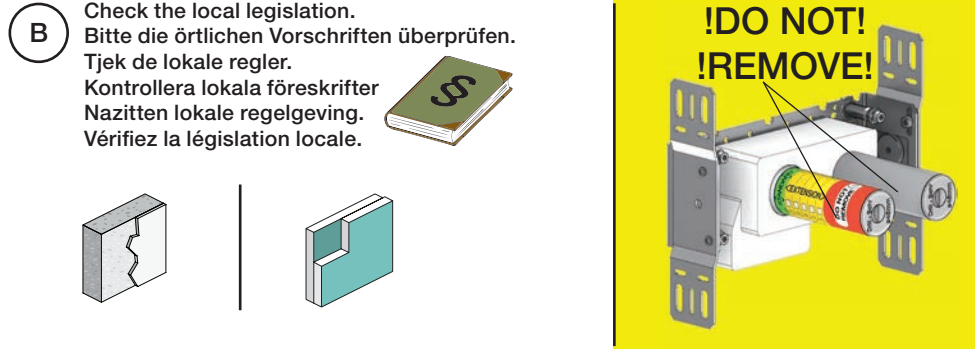
5 705230 292519

	L	L1	L2	H	H1	D
4300	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"	95 mm 3 3/4"	186 mm 7 3/8"	70 mm 2 3/4"
4800	475 mm 19 1/2"	355 mm 14"	367 mm 14 1/2"			
4900	552 mm 23"	435 mm 17"	447 mm 17 5/8"			
4900VS, 4900VSX	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"	214 mm 8 1/4"		

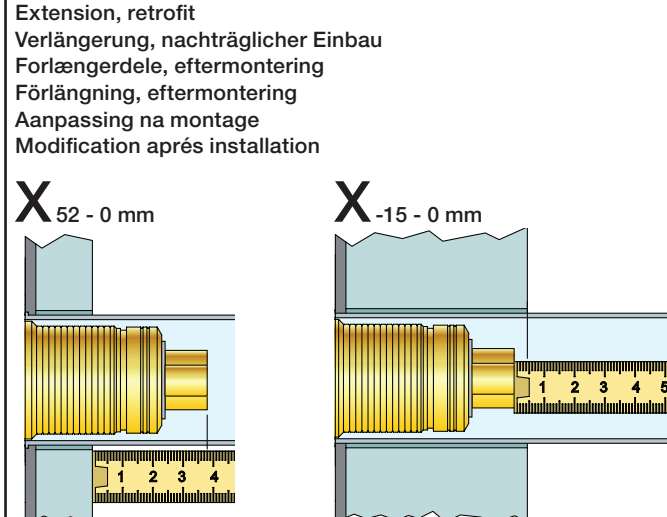
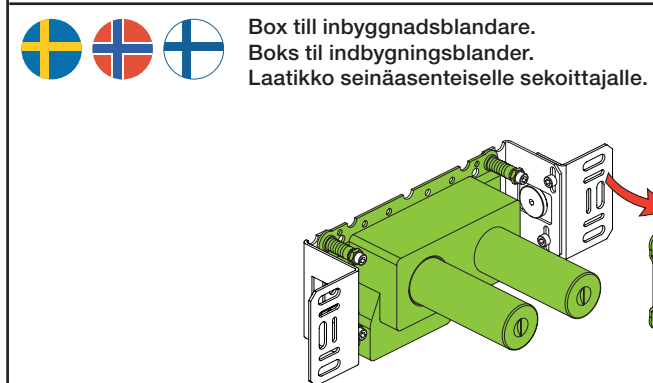
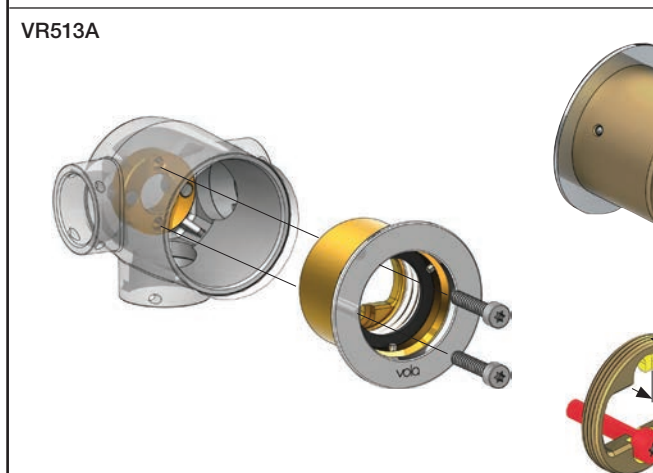
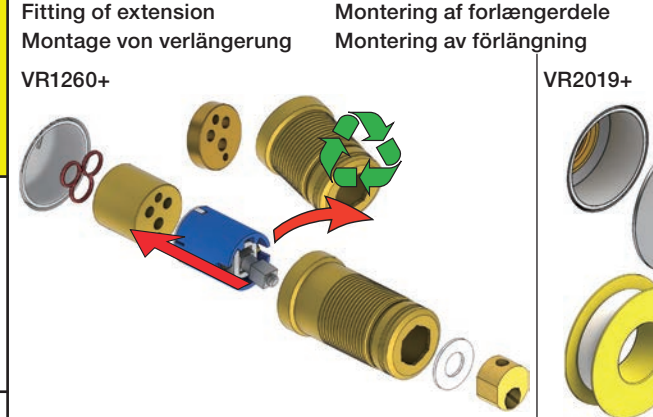


VR968:
To be ordered separately.
Werden separat bestellt.
Bestilles separat.
Beställs separat.
Apart te bestellen.
À commander séparément.

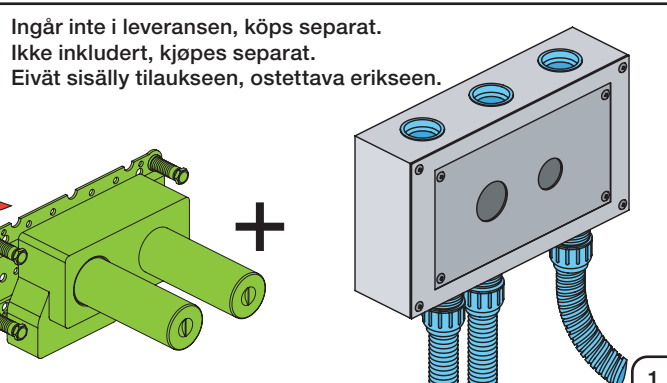
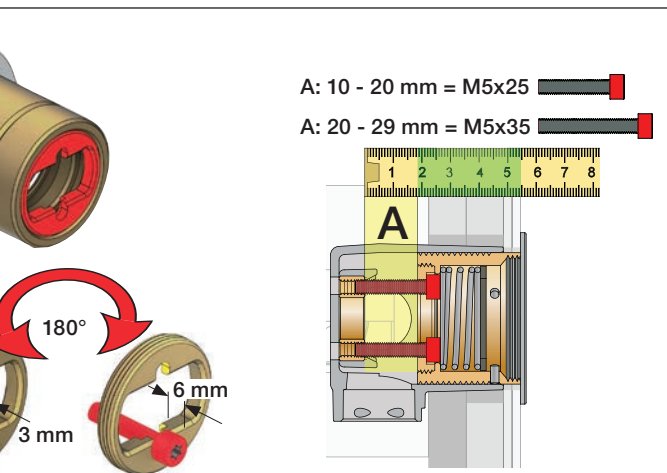
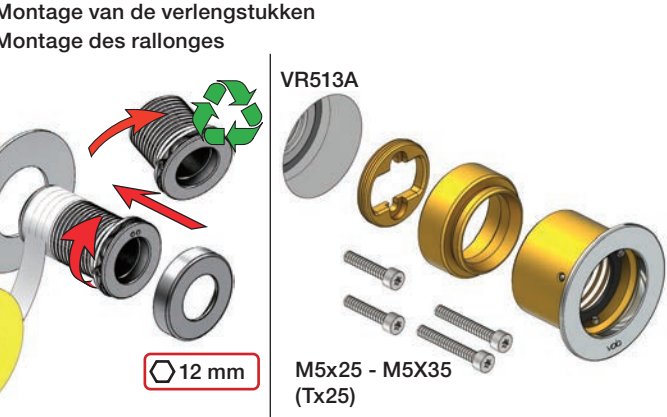
A	Data, 3 Bar/43.5 Psi:	
	l/min. Gal/min.	Max. 65°C, 150°F
4300:	30.0 7.9	
4800:	30.0 7.9	
4900:	18.3 4.8	Max.: 10 Bar/145 psi

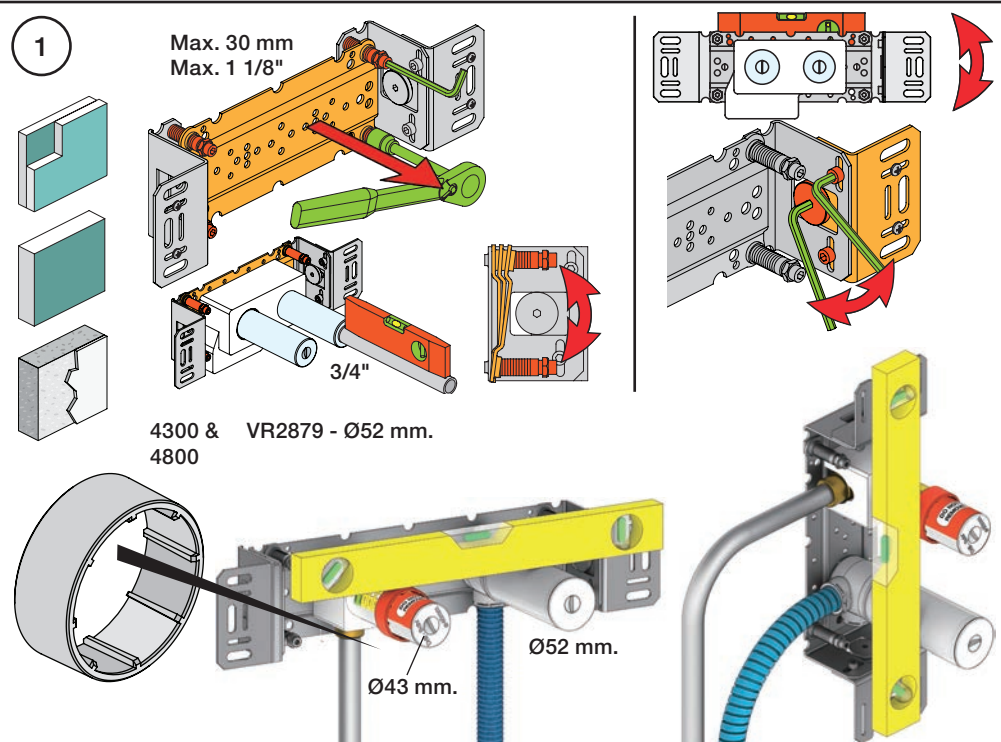
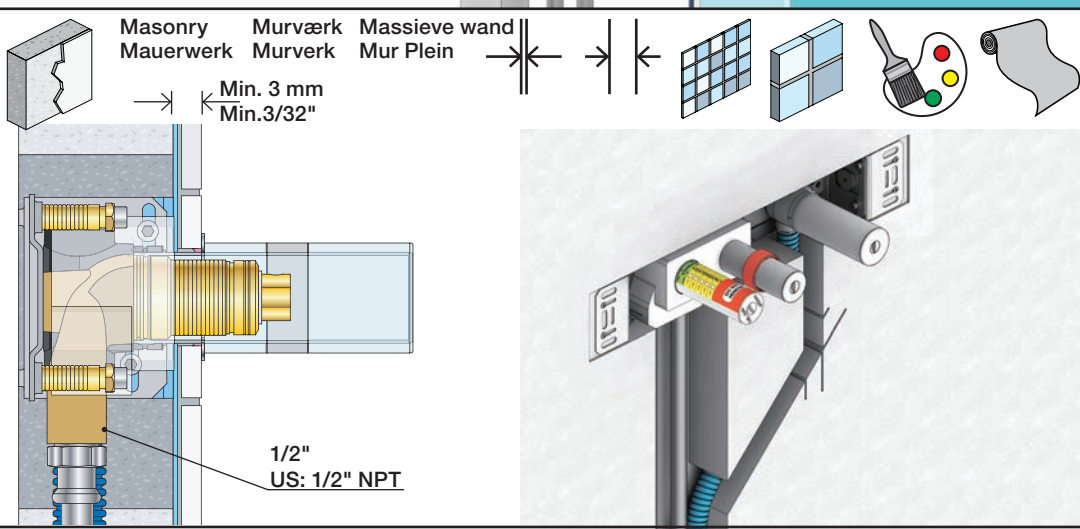
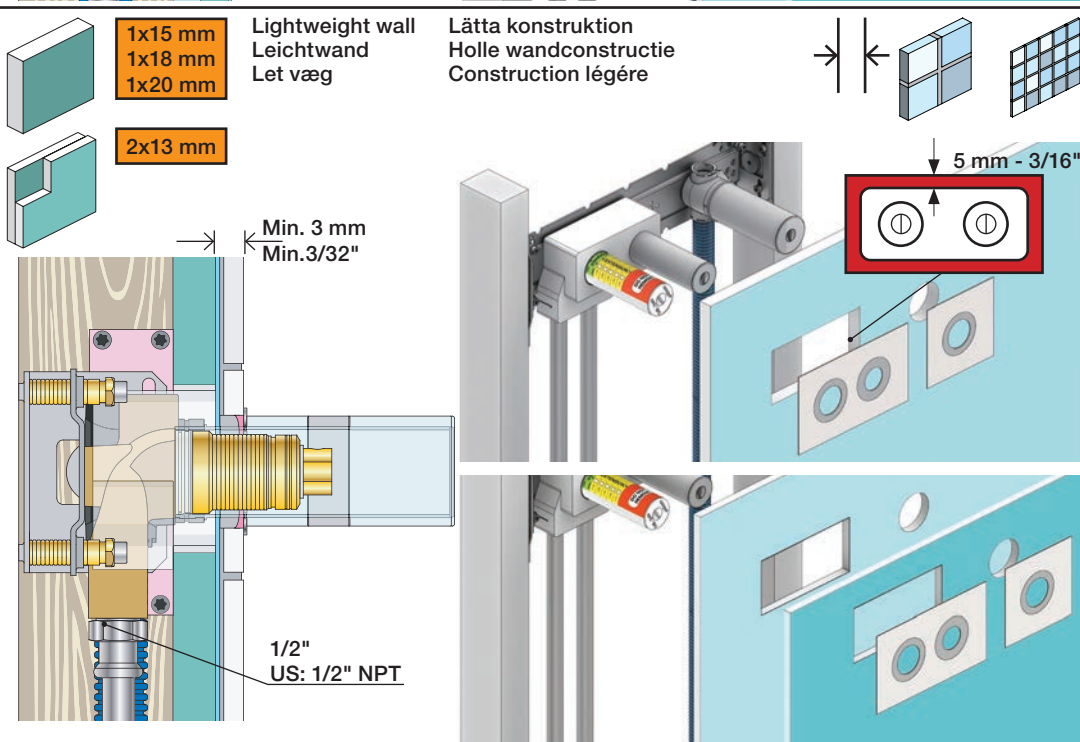
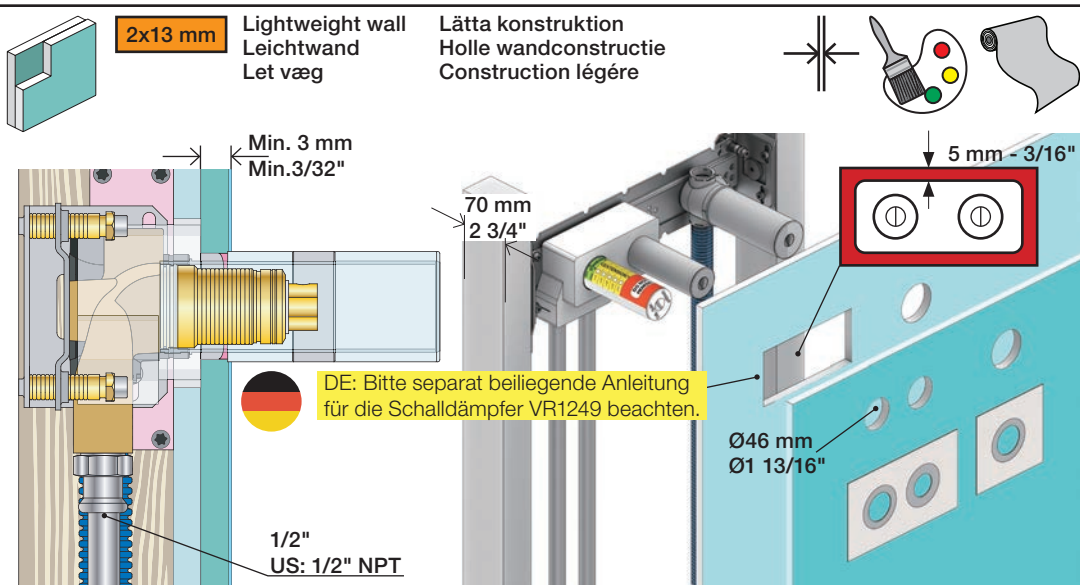
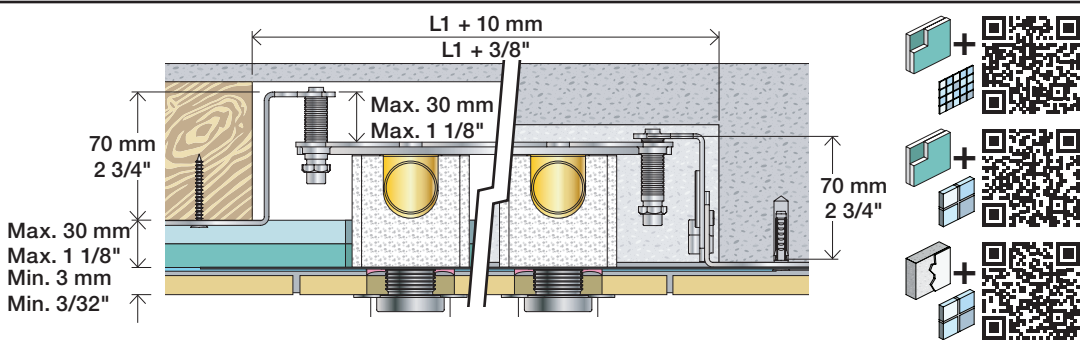


	T	Y	VR1260/VR2019	VR513A
	3 - 15 mm	110 - 98 mm	Std.	Std.
	15 - 25 mm	98 - 88 mm	+10	x1
	25 - 35 mm	88 - 78 mm	+20	
	35 - 45 mm	78 - 68 mm	+30	x2
	45 - 55 mm	68 - 58 mm	+40	
	55 - 65 mm	58 - 48 mm	+50	x3



	X	VR1260/VR2019	VR513A
	40 - 52 mm	Std.	Std.
	30 - 40 mm	+10	x1
	20 - 30 mm	+20	
	10 - 20 mm	+30	x2
	0 - 10 mm	+40	
	-10 - 0 mm	+50	x3



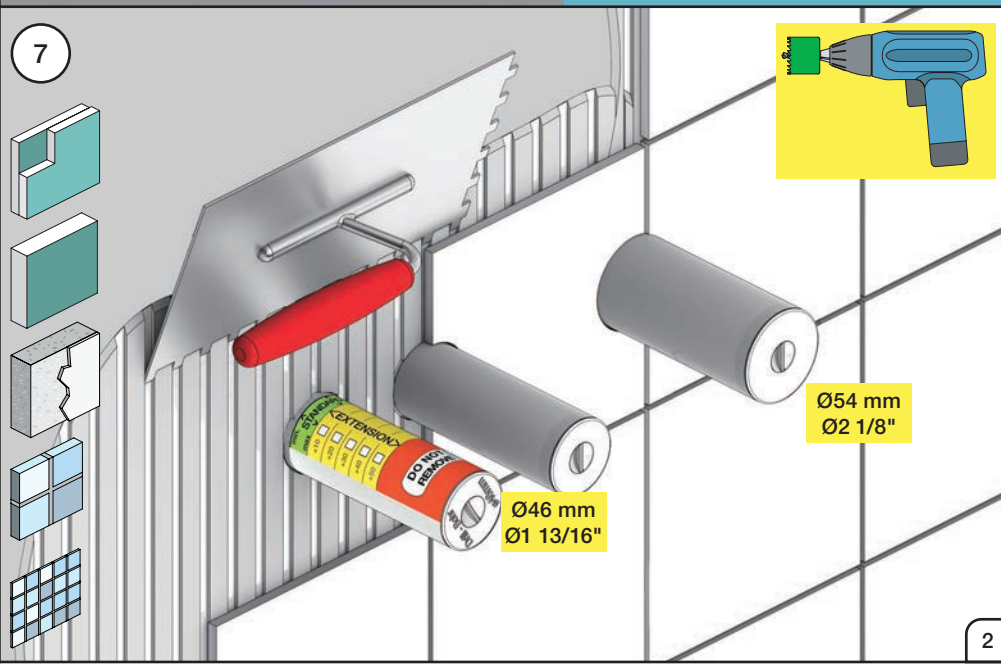
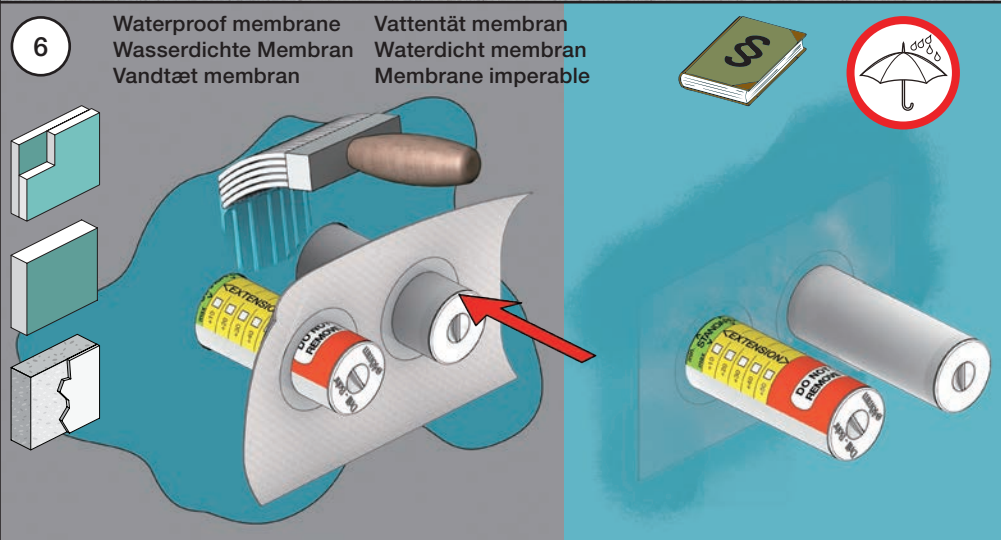
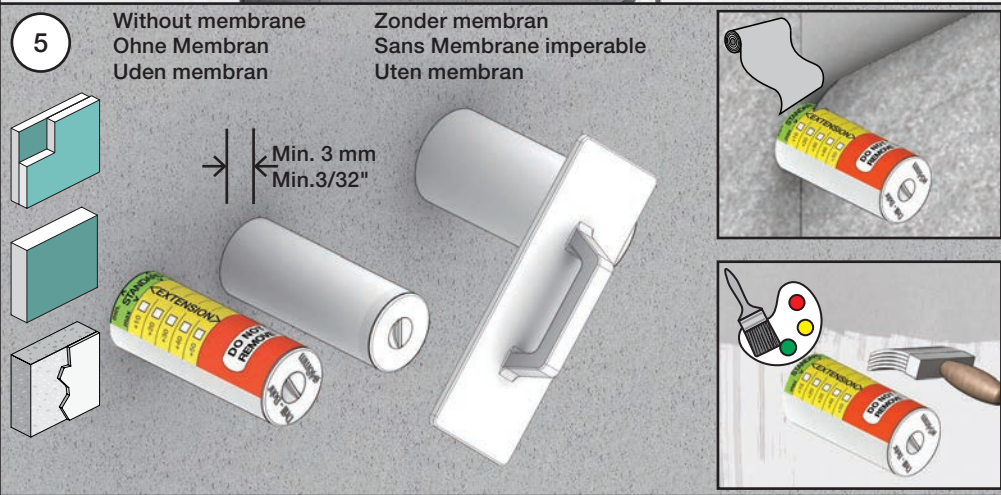
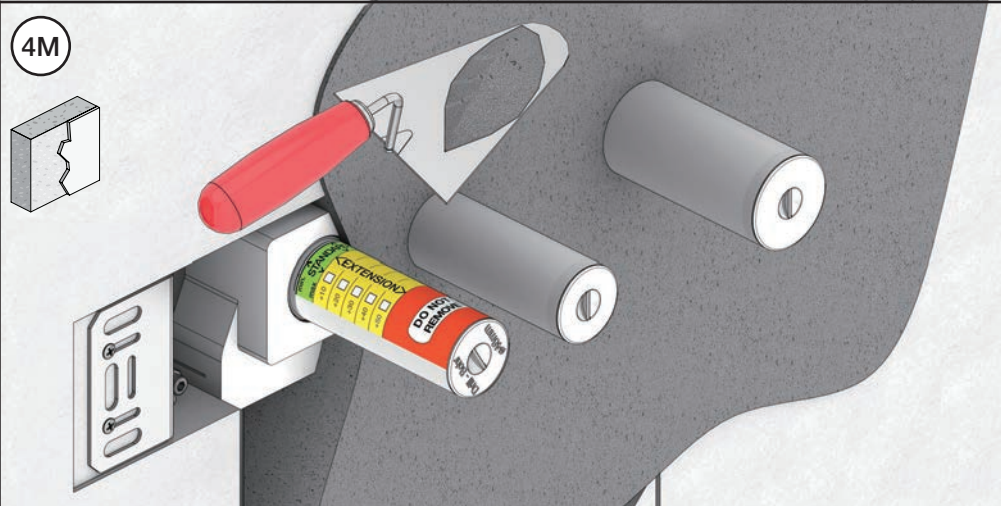
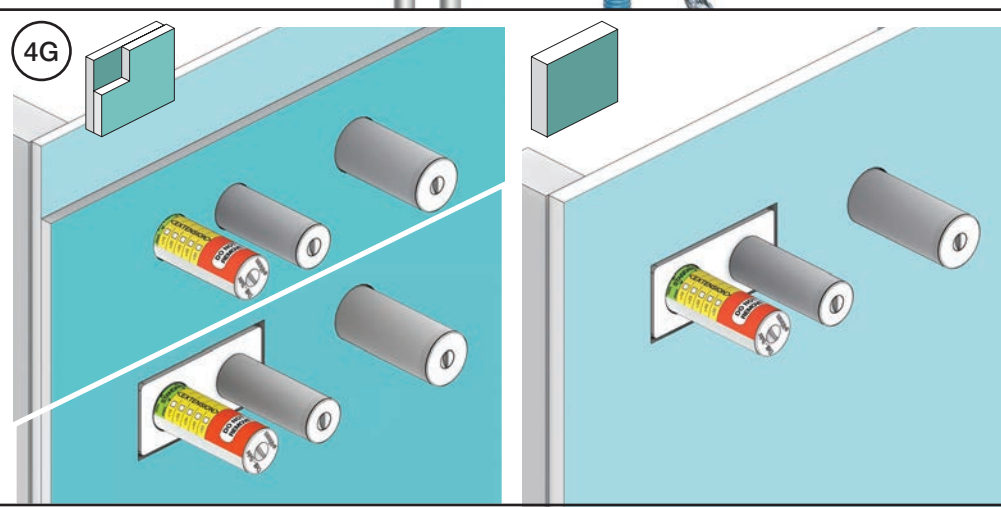
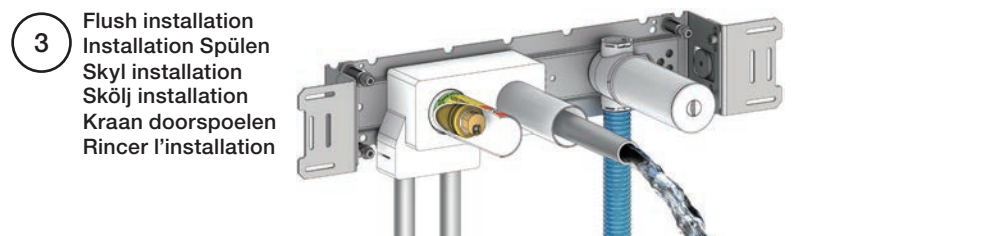
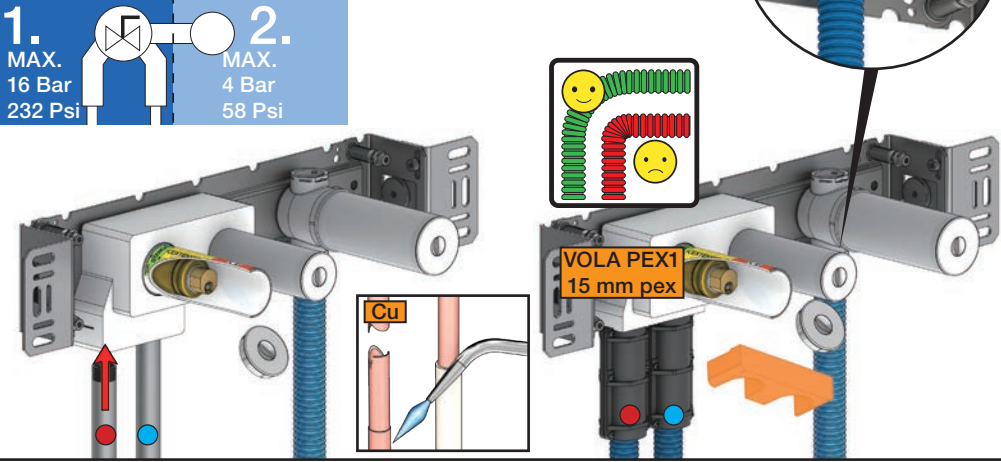


2

Test Pressure
Prüfdruck
testtryk
Test tryck
Test druk
test de pression

Check the local legislation.
Bitte die örtlichen Vorschriften überprüfen.
Tjek de lokale regler.
Kontrollera lokala föreskrifter.
Nazitten lokale regelgeving.
Vérifiez la législation locale.

! Water - Wasser - Vand ! MAX 1 Minute - Minut !
! Vatten - Water - L'eau ! MAX 1 Minuut !



VOLA Electronic

Elektronikboks

Valve box

Ventil Kasten

Ventilbox

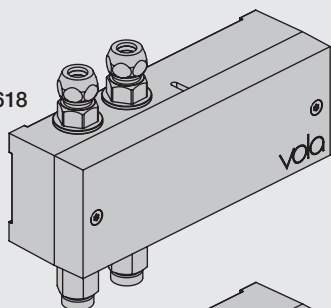
Ventiel doos

Boite étanche avec vanne

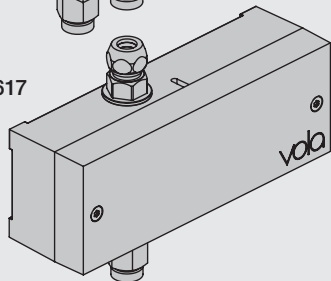


EU EMC directive
2004/108/EU
IPX4

VR2618



VR2617



www.vola.com

mnt_Elektronikbox_V10_40999840
17-03-2022

© VOLA A/S

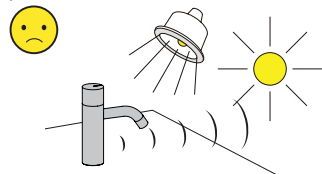


vola

Settings: Einstellung:	Setting: Justering:	Afstelling: Réglage:			
	Sec.	1	2	3	4
DEFAULT SETTING:		ON	ON	ON	ON
ON	0	ON	ON	ON	ON = 20 sec. - hygienic rinse every 24h. - hygienische spülung jede 24 stunde. - hygiejneskyl 24t efter sidste brug. - hygienisk skölja varje 24 timmar. - hygiénisch spoelen iedere 24 uur. - Rinçage hygiénique chaque 24h.
OFF	3	ON	OFF	ON	
	5	ON	OFF	OFF	
	8	OFF	ON	ON	
	10	OFF	ON	OFF	
	15	OFF	OFF	ON	
	20	OFF	OFF	OFF	
SPECIAL: Long spout Lange Auslauf Langt udløb Långt utlopp Lange uitloop Long bec	*0	ON	ON	OFF	

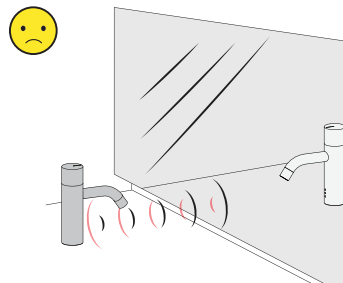
installation requirements:
Installationsanforderungen:

Sunlight or light from halogen lamps can shorten the signal range.
Sonnenlicht oder Licht von Halogenlampen können das Signal verkürzen.
Skarpt sollys eller halogenlys, kan forkorte rækkevidden.
Starkt sollys eller halogenbelysning kan förkorta signalen/känsligheten.
Directe lichtinval van de zon of van halogeen lampen kan het signaal verkorten.
La lumière du soleil ou des lampes à halogène peut perturber le fonctionnement du détecteur.

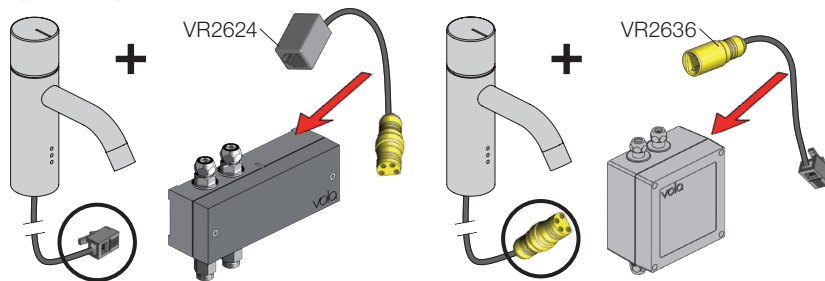


Krav til installation:
Installationskrav:

No mirroring surfaces opposite the sensor.
Keine spiegelnden Flächen vor dem Sensor.
Ingen reflekterende overflader modsat sensoren.
Inga speglade ytor motsatta sensorn.
Geen spiegelen oppervlakken tegenover de sensor.
Pas de surfaces réfléchissantes opposées du capteur.



Adapter/ Adapteur VR2624 & VR2636



DC Power supply
DC Stromversorgung

VR2622: ROW & GB 110 - 230V~/50-60Hz
VR2626: EU 9V~/300 mA
VR2623, IPX5: 100 - 240V~/50-60Hz/130mA
9V~/660 mA

DC strømforsyning
DC Nätaggregat

DC voeding
Alimentation électrique

VR2622-VR2623-VR2626
VR2624-VR2636:
To be ordered separately
Separat bestellen
Bestilles særskilt
Beställas separat
Apart te bestellen
À commander séparément

VR2622/VR2626: 2 m

VR2623, IP64: 1 m

Battery operation
Batteriebetrieb

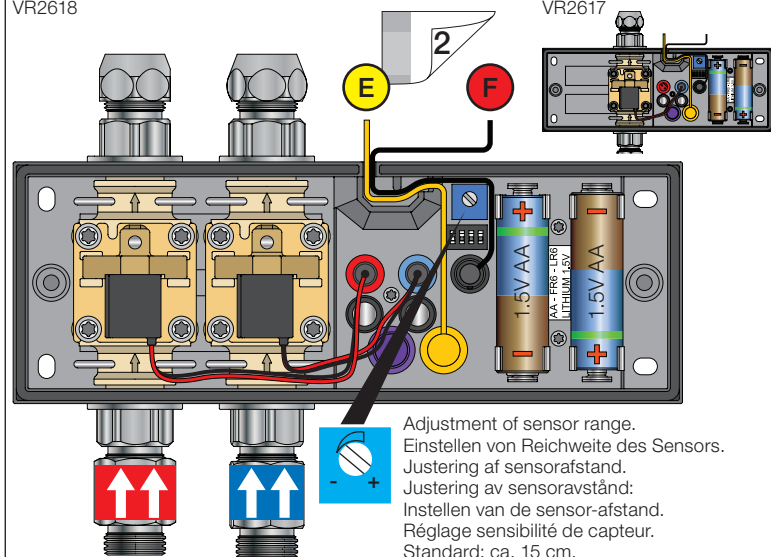
2 x 1.5V AA - FR6 - FR6

Batteridrift
Batteridrift

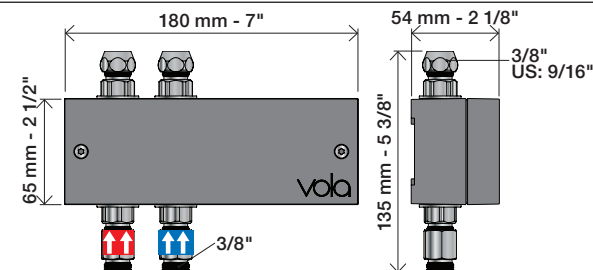
Batterij bedrijf
Fonctionnement sur batterie

Batteries **MUST** be removed if operated by Power supply.
Batterien **MÜSSEN** bei Stromversorgung entfernt werden.
Batterierne **SKAL** fjernes ved brug af strømforsyning.
Batterier **SKAL** tas bort om der anvendes nätaggregat.
Batterijen **MOETEN** worden verwijderd als ze op netvoeding werken.
Les piles **DOIVENT** être impérativement retirées si on utilise l'alimentation électrique.

VR2618

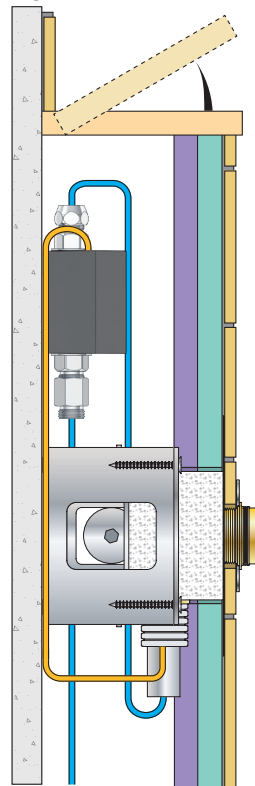


Adjustment of sensor range.
Einstellen von Reichweite des Sensors.
Justering af sensorafstand.
Justering av sensoravstånd:
Instellen van de sensor-afstand.
Réglage sensibilité de capteur.
Standard: ca. 15 cm.



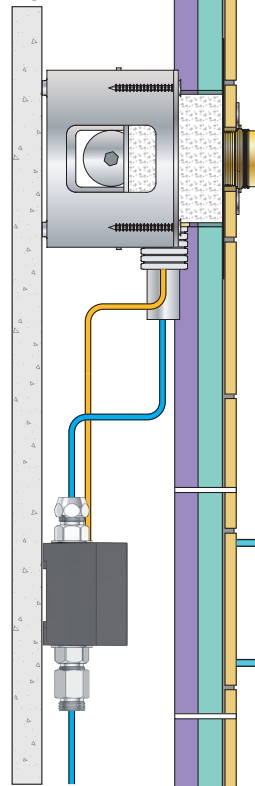
Installation examples Installationsbeispiele

Fig. 1



Installationseksempler Installationsexemplar

Fig. 2



Installatie voorbeelden l'installation des exemples

Fig. 3

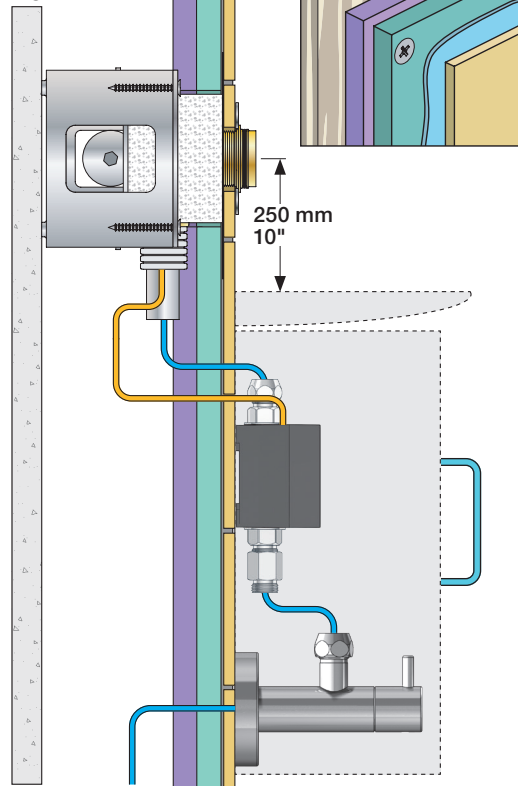


Fig. 4 Ceiling mounted Deckenmontage Loftmonteret

Takmonterad Plafondmontage Monté au plafond

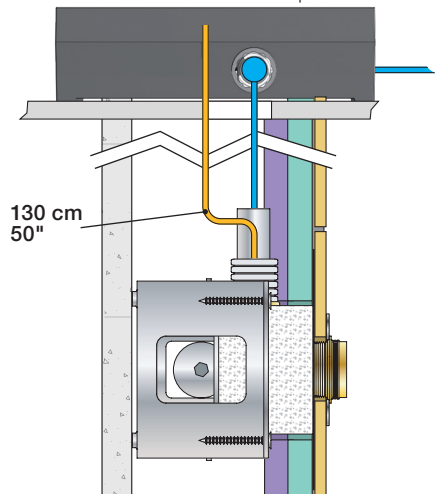
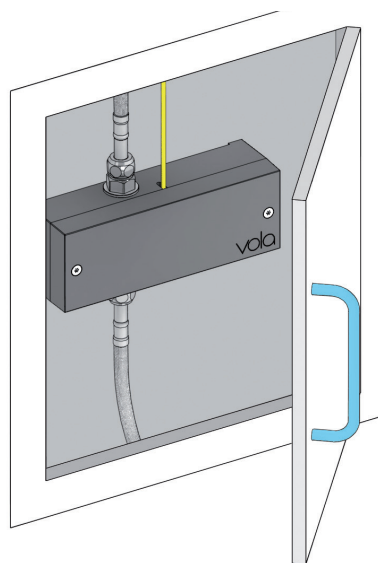


Fig. 5

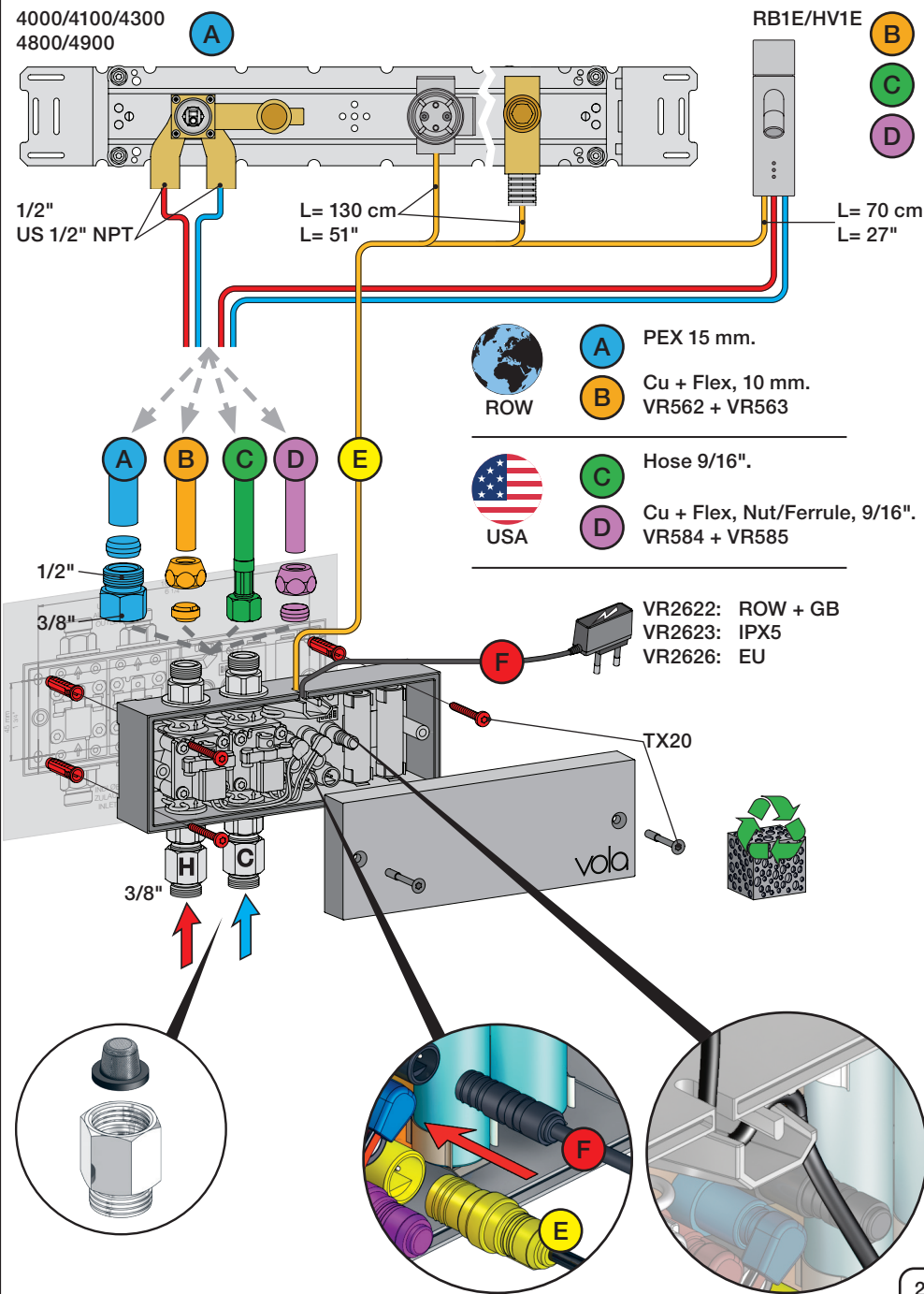


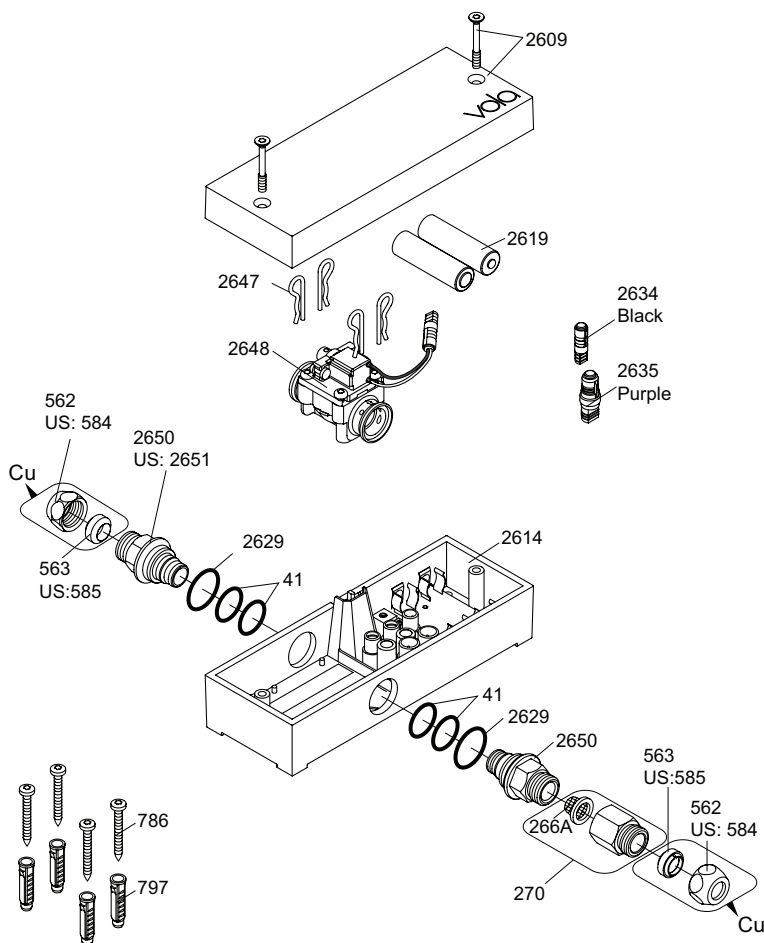
Wiring diagram Schaltplan

Ledningsdiagram kopplingschema

Aansluitschema Schéma de câblage

4000/4100/4300
4800/4900





VR2650: 2xVR41, VR2652, VR2629
 VR2651: 2xVR41, VR2652, VR2629 (USA)
 VR2654: 4xVR2647, VR2648, 2xVR2650, 2xVR266A

Additional parts Zusätzliche Teile Supplerende dele Ytterligare delar

Extra onderdelen Pièces supplémentaires Las piezas adicionales

Remote control
Fernbedienung
Fjernbetjening
Fjärrkontroll

Afstandsbediening
Contrôle à distance
Telemando

2625



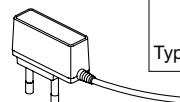
Power supply
Netzteil
Strømforsyning
Strömförsörjning

Stroomvoorziening
Alimentation
Convertidor adaptador



2622: ROW&GB
2626: EU

	EU	GB	US	AUS
Type:	C	G	A	I



2623: IPX5

Extension

2639 - 5 m
2645 - 10 m



Black
Schwarz
Sort

Svart
Schwarz
Noir

Signal cable
Signalkabel

Signaalkabel
Câble de signal
Cable de señal



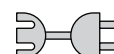
41XX, 49XX:

509 - 1.5 m
509A - 5 m
509B - 10 m



Yellow
Gelb
Gul
Gul
Geel
Jaune

RB1E, HV1E:
2656 - 1.5 m

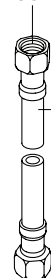


247



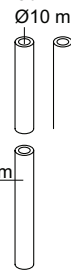
L 500 mm

US: 2601\$



L 500 mm

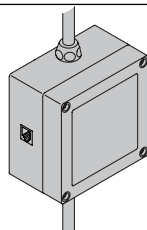
Cu: 221:
Ø10 mm



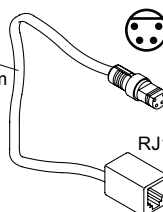
L 350 mm

Adapter
Adapteur

Discontinued model
aufgehörte Modell
Udgået model
Avvecklad modell
Beëindigde model
Modèle discontinué

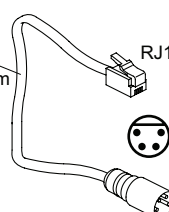


2624
L 200 mm

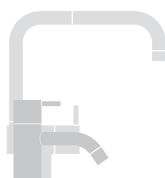


RJ10 - 4/4

2636
L 200 mm



RJ10 - 4/4



vola

Lunavej 2
DK-8700 Horsens
Tlf : + 45 7023 5500
sales@vola.com
www.vola.com

**VOLA VR2617
RB1E/4300/4300/4800**

Date:

Feb. 23

Rev.:

2

Sheet:

SB21.16